



interc@t

Bizi unibertsitatea katalanez!

interc@t

Bizi unibertsitatea katalanez!

Hasiera

Katalana ikasten dut

Erlazionatzen naiz

Katalunian bizi naiz

Irigarritasuna
Web gunearen mapa

Beninguts a Catalunya!

Welcome to Catalonia



Universitat Internacional de Catalunya

Zalantza edo iradokizunen bat duzu?
Zure esperientzia azaldu nahi diguzu?
[Jarri gurekin harremanetan](#)



Hizkuntza erromanikoren bat hitz egiten duzu?

Ikasi beste batzuk!

Gaztelania, portugesa, frantsesa, italiara eta errumaniera. Errazagoa izango zaizu!

+ [Has zaitez!](#)



Elkarrizketa-gidak

Unibertsitate-ingurunera egokituta

Zer da Intercat?

Hizkuntza eta kultura katalanak ikasteko baliabide elektronikoen multzoa da, eta bereziki Kataluniako unibertsitateak bisitatzen dituzten truke-ikasleekin pentsatzen diseinatuta dago.

- +** **informazio gehiago:**
Intercat sustatzen dute unibertsitate kataluniarrak; Unibertsitateetarako eta Ikerketarako Ordezkaritza

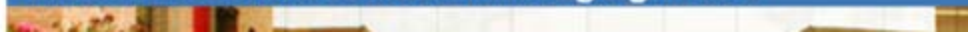


Ba al zenekien...?

Hizkuntza erromanikoren bat ezagutzen baduzu, askoz errazagoa da katalana ikastea.

- +** **80 pista**
Kataluniar izaerari buruzko pistak
- +** **Lingcat**
Katalanari buruzko informazioa

Hizkuntza-zerbitzuetan zain izango gaituzu!



Katalana ikasi dut



Zer da Intercat?

Helburuak

- Katalanaren ikaskuntza autonomoan laguntzea.
- Zenbait hizkuntza erromanikoren aldi bereko ikaskuntza erraztea.
- Hizkuntza- eta kultura-harrera erraztea.
- Kataluniako unibertsitateetan katalana sustatzeko jarduerak ezagutaraztea

Kataluniako hizkuntza eta kultura irakasteko helburua duten baliabide elektronikoen multzoa da, Kataluniako unibertsitateak bisitatzen dituzten mugikortasun-ikasleei zuzenduta dagoena, batez ere. Plataforma multimedia hori bederatzi hizkuntzatan dago erabilgarri: katalanez, gaztelerez, ingelesez, alemanez, frantsesez, euskaraz, galizieraz, okzitanieraz eta txineraz.



Baliabideak

- Baliabide didaktikoak ditu, bertsio librean eta tutoretzarekin.
- Baliabide birtualak eta erdipresentzialak ditu, eta unibertsitateetako beste baliabide presentzial batzuei buruzko informazioa ematen du.

Ezagutza-maila

Intercaten hizkuntzaren zenbait ezagutza-mailako baliabideak daude:

- Zerotik hasten direnentzat (plataforma-maila, A1)
- Pixka bat dakitenentzat (sarbide-maila, A2)
- Erabiltzaile independenteentzat (atalase-maila, B1; eta aurreratua, B2)

Hartzaileak

Bereziki nazioarteko ikasleei eta atzerriko unibertsitateetara doazen ikasle katalanei zuzendutako tresna da.



Katalana ikasten dut

Katalana ikasi nahi baduzu, erraz jartzen dizugu. Intercatek katalana ikasteko baliabide didaktiko birtualak eskaintzen ditu. Halaber, Kataluniako unibertsitateetan irakasten diren ikastaro guztiei buruzko informazioa eta katalan-hizkuntzako egiaztagiri ofizialak lortzeko jakin behar duzun guztia aurkituko duzu.



Katalana ikasten dut

Katalana ikasi nahi duzu? Oso erraz jarriko dizugu! Zure ahaleginarekin eta gure laguntzarekin, lortuko duzu. Helburu hori lortzea ahalbidetuko dizuten hainbat baliabide, gida eta jarduera jartzen ditugu zure eskura.

Gainera, hemen hizkuntza katalaneko egiaztagiri ofiziala nola eskuratu azalduko dizugu, orobat Kataluniatik kanpo katalanarekin kontaktua mantentzen jarraitu ahal izateko dauden baliabideak.

Ez duzu aitzakiarik. Mintzatu katalanez!



Oinarrizko katalan-ikastaroa

Speakcat horietako

Berretsi zure oinarrizko katalana!

Sisplau-rekin lortuko duzu!

Hastapen-ikastaro horretan, nagusiki,

Testu

Elvira

Zaragoza

"Nire belarriak irekitzeko, Herrialde berrak ezagutu behar dituen, edo zuretzat. Eta, batez beste,

+ Hizkuntza

L

Elkarrizketagidak

- **Maila:** oinarrizkoa
- **Helburua:** Hizkuntza anitzeko gidei esker, gainerako nazioarteko ikasleekin lehen kontaktuak eta harreman pertsonalak errazten dira.
- **Hartzaileak:**
 - nazioarteko ikasle eta langileak
 - atzerriko unibertsitateetara doazen ikasle eta langile katalanak



col·lecció de guies de
CONVERSA
UNIVERSITARIA



21. Denbora adieraztea: orduak eta ordutegiak

Expressió del temps: hor

Egunaren parteak / Asteko egunak / Urteko hilak / Urteko urtaroak / Denborazko egiturak / Ordua / galdetu

> Esaldiak Amarok (Linux) entzun dezakezu, edo, Windows Media Player programa erabili nahiar deskodetzaileak deskarga ditzakezu.

Euskara	Català
EGUNAREN PARTEAK	PARTS DEL DIA
eguna	el dia
goiza	el mati
eguerdia	el migdia
arratsaldea	la tarda
	el vespre
	la nit

3. Ostatua

Allotjament

Ostatu bila / Ostatuaren ezaugarriak / Baldintza ekonomikoak

> Esaldiak Amarok (Linux) entzun dezakezu, edo, Windows Media Player programa erabili nahiar deskodetzaileak deskarga ditzakezu.

Euskara	Català
abantaila	avantatge
aldata	canviar
alokairu	lloguer
altzari	moble
apal	prestatge
apartamentu	apartament
argi	llum
ate	porta
aterpetxe	alberg
atondo	vestíbul
atzeratu	ajornar
autobus	autobús
auzo	barri
bainu	bany
balkoi	balcó

1. Eguneroko esaldiak

Agurrak eta eskerrak / Laguntza / Baietza

> Esaldiak Amarok (Linux) entzun dezakezu, edo, Windows Media Player programa erabili nahiar deskodetzaileak deskarga ditzakezu.

Català

avantatge

canviar

lloguer

moble

prestatge

apartament

llum

porta

alberg

vestíbul

ajornar

autobús

barri

bany

balcó

5. Liburutegia

Biblioteca

Sartu aurretik / Liburuak eskatu / Liburutegiaren beste zerbitzu batzuk / Karne

> Esaldiak Amarok (Linux) entzun dezakezu, edo, Windows Media Player programa erabili nahiar deskodetzaileak deskarga ditzakezu.

Euskara	Català
aldizkari	revista
apal	prestatge
apalategi	prestatgeria
areto	sala
argitaletxe	editorial
armairu	armariet
arropazaindegi	guarda-roba
artikulu	article
apartat	apartat
atles	atles
cadira	cadira
índex	índex
emplenar	emplenar
vídeo	vídeo
CD-ROM (ce	CD-ROM (ce
disc	disc

Selecció de guies de
CONVERSA
UNIVERSITARIA
UNIBERTSITATEKO ELKARRIZKETA G

Eduki zerrenda

20. Osasun-zerbitzua

20. Osasun-zerbitzua

Serveis mèdics

Laguntza eskatu / Medikuagana joan / Sendagaiak erosi / Asegurua / Errotuluak

> Esaldiak Amarok (Linux) entzun dezakezu, edo, Windows Media Player programa erabili nahiar deskodetzaileak deskarga ditzakezu.

Euskara

Català

Argumenta

- **Maila:** independentea, trebea eta aditua
- **Helburua:** testu formalak sortzea, ahoz eta idatziz, eta orotariko komunikazio-egoeretarako gaitasunak lortzea.
- **Hartzaileak:** orotariko unibertsitate-ikasleak

Parla.cat

- **Maila:** oinarrizkoa, independentea eta trebea
- **Helburua:** katalana modu autonomoan ikastea
- **Bi modalitate:** ikaskuntza autonomoa edo tutoretzaduna
- **Materiala:** orotariko ariketak, bideo-eta audio-dokumentuak, jokoak, animazioak eta abar.



FontdelCat

- **Maila:** oinarritzkoa
- **Helburua:** zenbait hizkuntza erromaniko aldi berean ikastea
- **Bost modulu:** elkarrizketak, bakarrizketak, joko informatikoak, ikus-entzunezko dokumentuak eta ahozko, idatzizko eta irakurritzko jardueren espazioa
- **Hartzaileak:** beste hizkuntza erromaniko bat ezagutzen duten pertsonak.



Romanica Intercom

- **Maila:**
 - Ahozko ulermeneko A1
 - Idatzizko hizkuntzako B1 eta B2 bitartean
- **Materiala:** gramatika kontrastiboa, gida didaktikoa eta testuen eta autoebaluazio-jardueren erakusgai txikia.
- **Hartzaileak:** beste hizkuntza erromaniko bat ezagutzen duten irakasle eta ikasleak.

Katalan- ikastaroak

Unibertsitateetako hizkuntza-zerbitzuek katalan-ikastaro presentzialak eskaintzen dituzte.

Egiaztagiri ofizialak

Kataluniako unibertsitateek katalan-hizkuntzako egiaztagiriak ematen dituzte, Kataluniako Generalitateko Hizkuntza-politikako Idazkaritzaren erreferentziazko egiaztagiriekin bat homologatuta daudenak.

Katalana atzerrian

Halaber, katalana mundu osoko katalan-irakurletzen eta etxe katalanen bidez ikas dezakezu.





Erlazionatzen naiz

Herrialde baten kulturara, ohituretara eta hizkuntzara hurbiltzeko bertako jendearekin erlazionatzea bezalakorik ez dago. Intercaten Kataluniako unibertsitateek eskuragarri jartzen duten truke-programei eta hizkuntza- eta kultura-harreran laguntzeko materialei buruzko informazioa aurkituko duzu.



Erlazionatzen naiz

Badakigu beste toki batetik zatozela eta jende eta ohitura desberdineko toki berri batera iritsi berri zarela; hala ere, etxean bezala senti zaitezen nahi dugu.

Hizkuntza-trukearen zerbitzuari eta gure hizkuntza-boluntarioei esker, katalana ikasiko duzu lagun berriak egiten dituzun bitartean.

AI, eta... ongietorri Kataluniara!

Hizkuntza-trukea

Katalanaren eta beste hizkuntza baten elkarriketa-trukea egin nahi duzu zure unibertsitateko ikasle atzerritarrekin?

+ Hitz egingo dugu?

Hizkuntza-boluntarioritza

Boluntario izan nahi duzu?

Zure unibertsitateko truke-programetan parte hartzen duten ikasleei hizkuntzarekin eta kulturarekin lagundu nahi diezu?

Testigantzak

Maria Raquel Lopes Ramos

Portugal

"Kataluniak atzerriko pertsonoi ongietorria ematen digu. Eta hau eskertzeko modu bat da. Gainera, fonetikoki oso hizkuntza dibertigarria da."

+ Hizkuntza-trukea

Katalana ikasi dut

Hizkuntza-trukeak. Bizi ezazu esperientzia!



Zure unibertsitateko hizkuntza-trukeetan parte hartu eta hitz egiteko eta beste kultura bat ezagutzeko gogoa baina ez dituzu behar.

Roberto eta Joaquim-ek, Benedek eta Petra-k, Estel eta Petr-ek eta Sandra eta Karolina-k ekimen horri buruz hitz egiten digute eta nola bizi duten azaltzen digute. Lisa eta Maitanek borondatezko hizkuntza-lana zer den kontatzen digute eta Joan-ek trukearen modalitate birtuala azaltzen digu.

Hizkuntza-trukeak

Nazioarteko ikasleen eta ikasle katalanen arteko elkarrizketak (**katalana – beste hizkuntza bat**).

2 modalitate:

Hizkuntza-tandemak:
berdintasunezko hizkuntza-trukeak.

Hizkuntza-boluntarioritza: katalana ikasten laguntzeko, horren truke beste hizkuntzarik egon gabe.

Trukeak izan daitezke:

- **presentzialak**
- **birtualak** (Skype, chat edo foroak)

Ireki horizonteak Pompeu Fabra Unibertsitatean



Sarah, Diane, Zouhair eta Lorenak Kataluniara e erabaki zuten beren prestakuntza edo esperientzia profesionala Bartzelonako Pompeu Fabra Unibertsitatean (UPF) zabaltzeko. Gauza bera egin zuten Cristin eta Halliek ere; horiek, gainera, hizkuntza-truke programan parte hartu nahi izan zuten Teres eta Martarekin. Bideo honetan Katalunian eta UPF-n esperientzia azaltzen digute.

Apunta zaitetz Gironako Unibertsitateko tandemetara



Hana, Carmen, Dorota eta Hana mugikortasun gaiturik dira. Kataluniara etortzea eta Gironako Unibertsitatean (UdG) ikastea erabaki zuten. Kira Andorrako Anna kataluniarra da. Biek tandemetan parte hartu dute, UdG-aren hizkuntza-trukeko programan. Hurrengo bideoa beren unibertsitatean hartu dituzten gintzuztutenean azaldu ziguten guztiaren laburpena da.

Bizi ezazu unibertsitatea Bartzelonako Unibertsitate Autonomoan



Bartzelonako Unibertsitate Autonomoan (UAB) Hamza, Jessica, Ane, Luz María, Ida, Ricardo eta Pedrorrekin toki berberetan bizi izan dugun munduko toki desberdinetatik etorri zirenekin hitz egiten dugu. Munduko toki desberdinetatik etorri zirenekin hitz egiten dugu. Kataluniara, UAB-n beren jarduerak akademikoak eta profesionalak gauzatzeko. Bideo honetan esperientziak azaltzen dituzte.

Harrera kulturala

Ajuda'm programak eta antzeko ekimenek ikasleek harrera ona jaso dezaten bermatzen dute.

Ajuda'm programan bertako ikasleak prestatzen dira, gizarte katalanaren ohitura eta tradizioak iritsi berri diren pertsoneri azaldu eta transmititu ahal izateko.

Erlazionatzen naiz

Hizkuntza-trukea

Hizkuntza-boluntarioria

Kataluniar izaera 80 pistatan

Harrera kulturala

Ajuda'm

Gràcies dut

Trukearen bat

azaldu nahi

[Gràcietan](#)



an

u hitz

dira

o,

urari buruzko

urari buruzko

inazioa

Harrera kulturala

Ajuda'm!

Kataluniar gizartearen ohiturak ikasle atzerritarrei nola azaldu j... zure lagun berriei harrera hobea egiteko eredu bat duzu.



[Ajuda'm!](#)

Harrerako ibilbide kulturalak

Harrerako ibilbide kulturalak katalan-ikasleentzako oinarritzako m... ikastaro presentzialetara joaten diren, norberak ikasteko zentro... hizkuntza-trukeko programetan parte hartzen duten ikasleei lag...



[Harrerako ibilbide kulturalak](#)

Gràcies Programa. Katalaneko hastapena

Nazioarteko ikasleei zuzenduta dagoen Rovira i Virgili unibertsit... biziraupenerako katalan-ikastaroa. Programan ondokoa barne l...

- 10 orduko katalan-ikastaro presentziala
- Ikasle katalan batekin 10 elkarrizketa-ordu
- Kataluniako kulturari buruzko saioa
- Hiria bisita



[Gràcies Programa. Katalaneko has...](#)

Katalunian bizi naiz

Katalunian bizitzeko eta sentitzeko, bertako errealitate soziolinguistikoa eta jendearen izaera ezagutu behar dira. Intercaten zenbait ohitura eta nortasun-ezaugarri deskubritzen lagunduko dizugu. Orobat, egonaldiaz are gehiago gozatzeko proposamen kultural eta ludikoak aurkituko dituzu.

Katalana ikasten dut

Erlazioa naiz

Katalunian bizi naiz

Kataluniak osatzen duen buru-hausgarri itzel honen ikuspegi xehekatua izateko behar dituzun datu guztiak eskuratzen dizkizugu; izan ere, Katalunian, hizkuntza- eta kultura-aniztasuna txoko guztietan aurki daitezke. Halaber, herrialde honetako aisia-eskaintza eta jai herrikoi nabarmenenei buruzko informazioa izan ditzazun nahi dugu.

Ez ezazu ezertxo ere galdu!

Ling Katalana?
Cat Katalanari buruzko informazioa

Lingcat-ek Kataluniako errealitate soziolinguistikoa eta, zehazkiago, hizkuntzen arteko kontaktu-egoera, ulertzen lagunduko dizu.



6 begirada
Ikuspegi desberdinak...

Izaera katalana ulertzeko. Kataluniaz kanpokoak diren unibertsitate-ikasle guztiei modu orokorrean zuzendutako ikuspegi desberdinak...

Testigantza

Piotr Golec

Polonia

"Hobezin ulertzen katalana, eta ez soilik hitz egiten duen toki. Eta ilusioa egiten du ahal izateak, atzeratze izanagatik ere, behar hitz egiten dudala kultura ezagutu."

+ Hizkuntza

Ba al zenekien...?

Apirilaren 23a San Jordi ospatzen da.
Egun horretan, herri eta hiriak liburu- eta arrosa-postuz betetzen dira.



San Juan egunean udako solstizioa ospatzen da eta suak eta su artifizialak egoten dira kaleetan.

Katalanez, orduak laurdenetan adierazten dira. *Dos quarts de 10* 9:30ak dira.

80 pista

80 pista

Egonaldi atseginez gozatze

Gida honen helburua Kataluniako unibertsitateen gizartearen ohiturei eta funtzionamenduari ezagutu berri duzun pertsona bat nola agurtu, formalta edo informala erabiliz hitz egitea, nola jarraitu gonbidatzen gaituztenean eta abar.

 [Poltsikoko gida \(809 KB\)](#) (Katalanezko bertsioa)

 [Poltsikoko gida \(809 KB\)](#) (Gaztelaniako bertsioa)

Barcelona joven

Gida eta agenda kulturalak, paperean eta linean.

LingCat

Web gune horri esker, Kataluniako errealitate soziolinguistikoa ezagut daiteke, baita hori unibertsitateko bizitzan nola islatzen den ere. justo antes de venir puede resultar muy útil!Kontsulta ezazu etorri baino lehen, oso erabilgarria izan baitaiteke!

ionatzen naiz
ntza-trukea
ntza-boluntariotza
niar izaera 80 pistatan
ra kulturala
na ikasi dut

tzta edo iradokizunen bat
esperientzia azaldu nahi
u?
gurekin horremanetan



visión crítica de los principios que
bilingüismo en Cataluña, basada
análisis de la no plena

Descárgate
una versión del
LingCat
en PowerPoint 



Generalitat de Catalunya
Departament d'Innovació,
Universitats i Empresa
**Comissionat per a Universitats
i Recerca**



UNIVERSITAT DE BARCELONA



UAB

Universitat Autònoma
de Barcelona



UNIVERSITAT
POMPEU FABRA



Universitat de Girona



Universitat de Lleida



UNIVERSITAT
ROVIRA I VIRGILI



Universitat Ramon Llull

UOC

UVIC UNIVERSITAT
DE VIC



Universitat
Internacional
de Catalunya



*Universitat
Abat Oliba CEU*



interc@t

Intercat Kataluniako
Generalitatearen Berrikuntzarako,
Unibertsitateetarako eta
Enpresetarako Sailaren eta
Unibertsitate eta Ikerketarako
Ordezkaritzako Hizkuntza-
politikako Bulegoaren
lankidetzaren emaitza da.